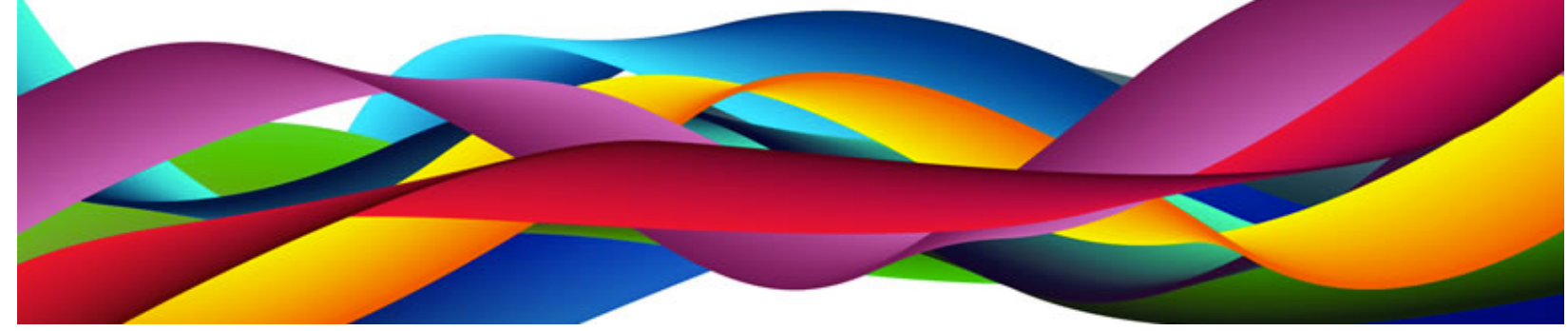


OXFORD  
UNIVERSITY PRESS

ELLISON  
TRAVEL & TOURS LTD.  
Est. 1980

L2  
CASLT/ACPLS



Phoenix Tree Publishing  
北京语言大学出版社 北美分社

TeachBC  
Your go-to site for BC teaching resources  
Des ressources pédagogiques conçues pour la C.-B.

CORTIJO  
SPIRITU\_SANTO  
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

# BCATML Celebrating Languages!

## CONFERENCE

jumpstreet  
EDUCATIONAL TOURS

voilà  
learning

←explorica→  
travel. learn.

POSTER PALS  
French & Spanish Language Teaching Materials

PEARSON

RK Publishing

Savoir Books

yabla

Tralco-Lingo Fun  
Helping to teach and motivate

UBC  
a place of mind  
THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA  
Continuing Studies

Early Career Teachers' Association  
British Columbia

EducationFirst

VANCOUVER  
INTERNATIONAL  
CHILDRENS  
FESTIVAL

SWEET  
PETITE  
confectioner

Burnaby South Secondary School & Michael J. Fox Theatre  
5455 Rumble Street, Burnaby, BC

Friday, October 23rd, 2015

EMC World Languages

CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

THANK YOU  
TO OUR SUPPORTERS!

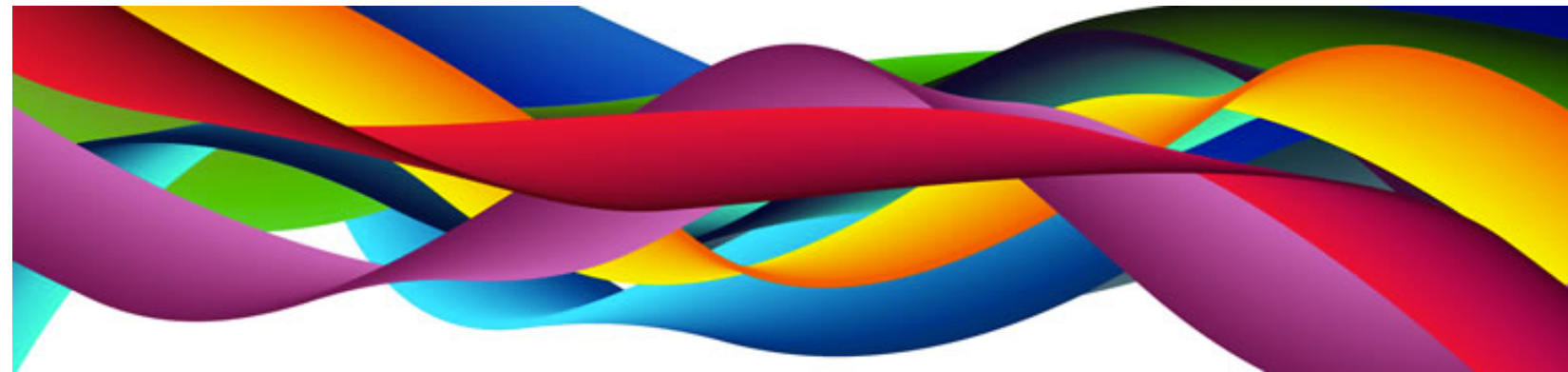


We gratefully acknowledge the financial support of this conference by the BCTF



@BCATML  
#BCATML  
#PSAday

BCATML  
BC Association of Teachers of Modern Languages





We depend on each other for support, growth, mentorship, and development.

*Thank you, so much, to all of our workshop facilitators, for sharing your knowledge, ideas, and growth. And thank you to all of you attending this conference, for believing in the importance of community in professional development among L2 teachers.*

## Meet your 2015 Conference Committee!



**Tina Tsai**  
Conference Co-Chair & School Host

**Stacey Sveistrup**  
Conference Co-Chair & RegOnline Registrar

**Nicole Jarvis**  
Presenters' Contact, Website, Programme



**Kelly MacLean**  
T-Shirts & Conference Newsletter

**Rome Lavrencic**  
BCATML President & Past Chair

**Trevor O'Rourke**  
Exhibitors' & Publishers' Contact

### Your 2015-16 provincial BCATML language representatives:

Treasurer:	Tina Tsai	Tina.Tsai@sd41.bc.ca
Secretary:	Cristina Gismondi	CGismondi@sd35.bc.ca
Japanese Rep:	Stacia Johnson	sjohnson@sd85.bc.ca
French Rep:	Nancy Griffith-Zahner	NGriffithZahner@sd52.bc.ca
German Rep:	Angela Kleine-Buning	akbuning@sd63.bc.ca
Mandarin Rep:	Ping Li	pli@croftonhouse.ca
Other Languages & Newsletter:	Kelly MacLean	maclean_kelly@surreyschools.ca
Punjabi Rep:	Mandeep Dhaliwal	dhaliwal_mandee@surreyschools.ca
Spanish Rep:	Trevor O'Rourke	torourke@sd40.bc.ca
Elem./Mid. Rep & Webmaster:	Nicole Jarvis	mme.jarvis@gmail.com
President:	Rome Lavrencic	rlavrenc@sd40.bc.ca
Vice-President:	Stacey Sveistrup	ssveistrup@vsb.bc.ca

# AGM AGENDA

**BCATML Annual General Meeting • 3:00 pm • Michael J. Fox Theatre**

- 1) Call to order**
- 2) Adoption of the agenda and establishment of quorum**
- 3) Adoption of the minutes of the AGM Friday, October 24, 2014**
- 4) Recognition:**
  - a. Executive Committee
  - b. Conference Committee
  - c. Retiring members:
    - i. Cristina Gismondi – Secretary&Membership
    - ii. Nancy Griffith-Zahner – French Language Representative
    - iii. Trevor O'rourke – Spanish Language Representative
    - iv. Tina Tsai – Treasurer
    - v. Mandeep Dhaliwal – Punjabi Rep
- 5) Reports:**
  - a. President's Report
    - i. BCATML activities for 2014-2015
    - ii. Update of BC's new Core French curriculum
    - iii. Future projects and endeavours
  - b. Treasurer's Report
    - i. Review of past fiscal year
    - ii. Budget proposal 2015-2016
- 6) Constitutional amendments:**
  - a. Motion: That Article 5 – Committees be amended to add paragraph #6 as per BCTF recommendation: *The majority of the BCATML Executive shall be active BCTF members (not Associate members).*
- 7) Election of Executive Committee for 2015-2016**

***Nominations from the floor are welcome!***

Current nominees as of print deadline:

<b>President:</b>	Rome Lavrencic
<b>Vice-President:</b>	Stacey Sveistrup
<b>German Rep:</b>	Angela Kleine-Buning
<b>Japanese Rep:</b>	Stacia Johnson
<b>Secretary/Membership:</b>	Kelly MacLean
<b>Spanish Rep:</b>	Jacqueline Alvarado Cruz
<b>Mandarin Rep:</b>	Ping Li
<b>Treasurer:</b>	____(seeking nominees)____
<b>Punjabi Rep:</b>	Anu Bal
<b>French Rep:</b>	Carolyn Marsh, Trish Kolber
<b>Other Languages Rep:</b>	Nicole Jarvis
<b>Elem./Mid Years Rep:</b>	Kindra Harte
- 8) Other Business**
  - a. BCATML new logo unveiled
- 9) Performance, Announcement of New Executive Members, Adjournment**

BCATML is a [Provincial Specialist Association](#) (PSA) of the [BC Teachers' Federation](#)

# Shape of the Day

\*Exhibitors displays will be open all day in the gymnasium Publishers' Zone, so be sure to browse the displays, ask questions about products and services and check out the newest products available!\*

7:30 - 8:20	<b>Sign-in &amp; Browse</b> Light Breakfast (Gymnasium)
8:30 - 9:20	<b>Opening Welcome &amp; Keynote Speaker</b> Michael J. Fox Theatre
9:30 - 10:45	<b>Session One Workshops</b> Classrooms & Theatre
10:45 - 11:00	- Break and Explore the Publishers' Zone -
11:00 - 12:15	<b>Session Two Workshops</b> Classrooms & Theatre
12:15 - 1:15	<b>Lunch</b> Prepared by Chef Rob Pottinger & Burnaby South Culinary Students
1:15 - 1:30	- Break and Explore the Publishers' Zone -
1:30 - 2:45	<b>Session Three Workshops</b> Classrooms & Theatre
3:00 - 3:30	<b>Annual General Meeting</b> (Please attend! You are a voting member of our Professional Association, and important for our decision-making!)
3:30 - 4:00	LOGO UNVEIL & CULTURAL PERFORMANCE

WIRELESS NETWORK

SSID: BCTML in South  
Password: 20151022

@BCATML #PSAday



“To have another language is to possess a second soul.”  
- CHARLEMAGNE



## Form 2: Proposed budget for - Y 51 (BCATML)

- for 2015-2016

BCTF Code	Description	YEAR		
		2014-15	2014-15	2015-16
901000	Income surplus (deficit), June 30, 2015*			
902000	Portion of income surplus held as reserve June 30, 2015*			
903000	Conference surplus outside account, June 30, 2015			
904000-9930	Membership/subscriptions fees	1,000	6,484.62	1,000
	BCTF members ___260___ @ \$ 40		18,731	17,600
	Students/Retirees ___60___ @ \$15			
	Subscribers 100 @ \$ 63			
904000-9931	BCTF grant _____ @ \$20 _(\$5,250 minimum)*	5,250	5,250	5,250
904000-9932	Advertising Revenue	0	0	0
904000-9933	Sale of back issues	0	0	0
904000-9934	Interest income	900	519.49	900
904000-9935	Project grants	0	0	0
904000-9939	Other Meeting Revenue	0	0	0
905000-9940	Professional Learning/Conference fees	18,000	10,313.80	12,000
905000-9941	Professional Learning/Conference grants	1,500	0	0
905000-9942	Professional Learning/Conference advertising revenue	750	475	500
905000-9943	Professional Learning/Conference exhibits/sponsorships	8,000	5,250	6,000
905000-9944	Professional Learning/Conference entertainment	0	0	0
905000-9948	Professional Learning/Conference sale of souvenirs	0	0	0
905000-9949	Professional Learning/Conference miscellaneous (specify)*	0	0	0
	<b>Total Income</b>	<b>\$97,351.77</b>	<b>\$ 94,759.85</b>	<b>\$ 68,802.70</b>

### Expense Accounts

906000-9950	Meeting—executive	8,000	6,434.75	8,000
906000-9951	Meeting—table officers	1,000	0	1,000
906000-9952	Meeting—PSA Council*	1,000	0	1,000
906000-9953	Meeting—subcommittee	500	291.71	500

906000-9954 Meeting—annual general meeting

500 0 500

906000-9958 TTOC expenses for meetings

5,000 1,529.22 5,000

### Expense Accounts (cont)

906000-9959	Meeting—other	0	0	0
907000-9960	Publication—journal	0	0	400
907000-9969	Publication—equipment	0	84.00	0
908000-9970	Operating	1,000	514.52	1,000
908000-9971	Equipment purchase	15,000	10,326.59	4,000
908000-9972	Chapter support	6,000	3,131.84	5,000
908000-9973	Affiliation fees and meetings	6,500	4,196.65	5,000
908000-9974	Response to curriculum or development of resources	5,000	0	5,000
908000-9975	Projects	5,000	777	1,000
908000-9976	Complimentary memberships	500	0	600
908000-9978	Scholarships	0	0	0
908000-9979	Miscellaneous	500	40	500
909000-9970	Professional Learning/Conference—operating	2,500	1,531.14	2,500
909000-9981	Professional Learning/Conference—facilities	5,275	0	2,000
909000-9982	Professional Learning/Conference—catering	19,000	35,455.22	10,000
909000-9983	Professional Learning/Conference—pinning	1,500	494.42	1,500
909000-9984	Professional Learning/Conference—promotions	0	0	500
909000-9985	Professional Learning/Conference—committee costs	8,000	3,409.44	8,000
909000-9986	Professional Learning/Conference—entertainment	500	100	500
909000-9987	Professional Learning/Conference—equipment rental	1,500	0	1,500
909000-9988	Professional Learning/Conference—speakers	1,200	615.45	1,500
909000-9989	Professional Learning/Conference—start up costs	0	0	0
909000-9998	Professional Learning/Conference—hold, future conference expenses*	500	275.20	500
909000-9999	Professional Learning/Conference—miscellaneous (specify)*	1,376.77	0	802.70
	<b>Total Expenditures</b>	<b>\$ 97,351.77</b>	<b>\$ 69,207.15</b>	<b>\$ 68,802.70</b>

The association presented/will present its 2014-15 financial statement (as of June 30, 2014) to its members at its AGM (Burnaby South Secondary School: Friday October 23, 2015) and will publish it for members in BCATML's quarterly Newsletter in our December 2015 issue.







**TeachBC**  
Your go-to site for BC teaching resources  
Des ressources pédagogiques conçues pour la C.-B.

About Help Research Language

Browse resources  
Share your resources  
Featured resources

**About TeachBC**  
TeachBC is an online resource of teaching materials, lessons, and research relevant to the K-12 BC curriculum. The website is public and open to everyone through the generosity of BC public school teachers. Teachers and organizations can share their teaching resources or educational research by registering and uploading their materials or providing links. Anyone can browse and download the resources for classroom or professional use. Browsing is easy. Users can search by subject, grade level, resource type, title, description, language, and more.

As we are in the early stages of resource sharing please help us build the site. Our [help page](#) features instructional videos and other useful tools. In the spirit of teachers helping teachers, thank you!

**User Information**

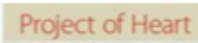
- Disclaimer, copyright and terms of use
- BCTF privacy policy
- BCTF social media policy
- Copyright guidelines for teachers


**Contacts**  
Please see our [Help page](#) for general site usage information.  
Use our [online submission form](#) to:


- request a change to your existing resource, including removal or replacement
- report a problem with a resource


For general inquiries: [TeachBC@bctf.ca](mailto:TeachBC@bctf.ca)  
For technical assistance: [webmanager@bctf.ca](mailto:webmanager@bctf.ca)

[twitter](#)  
FOLLOW US

 **Project of Heart**  
Illuminating the hidden history of Indian Residential Schools in BC

 **BCATML Ministry of Education - Workshop Presentation**

 **Making Space: Teaching for Diversity and Social Justice Throughout the K-12 Curriculum**

 Resources published on this site are licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License.  
Website design © 2015 BC Teachers' Federation. All rights reserved. Disclaimer.

# Celebrating Languages!

Keynote Speaker 8:30 - 9:20  
**DR. WENDY CARR**

“Inspiring Practices”



 **Enriching & Engaging Language Trips For Your Students.**

[www.jumpstreet.com](http://www.jumpstreet.com)



What inspires us to inspire language learners? How and where do we seek new ideas, renew our energy, and reinvent ourselves? We, as language educators, give much of ourselves. While we do gain a lot in return, we nonetheless need to tap into sources of inspiration.

Wendy has enjoyed a long and rewarding career teaching French and supporting in-service second language teachers. She now works with teachers as they prepare to enter the profession. Some of her sources of inspiration may surprise and enlighten you.



## {My Conference & Workshop Notes}

## THE BCATML WEBSITE

This area is password protected

Please enter the password below

..... Login



BCATML

BC Association of Teachers of Modern Languages

Search

HOME PRO-D CONFERENCE CURRICULUM INFO NEWS RESOURCES MEMBERSHIP ABOUT CONTACT



Members-only Resource Area

**Mandarin**



Members-only Resource Area

**Spanish**



Members-only Resource Area

**French**



Members-only Resource Area

**Japanese**



Members-only Resource Area

**German**



Members-only Resource Area

**Italian**

iPad Inquiry Project >  
Newsletters  
Language Workshops for Teachers  
FRENCH >  
GERMAN >  
ITALIAN >  
JAPANESE >  
MANDARIN >  
PUNJABI > Punjabi - Members Only  
SPANISH >  
Forums

### Members Login

Log in to access:

- Past editions of our Newsletters ([Preview a Newsletter here](#))
- Discussion forums for every language and level taught in B.C.
- Resource Database
- A roundup of Teaching Websites from BC Language Teachers
- Photo Albums showing student work
- News re: up-and coming curriculum changes from BC Teachers & the Ministry of Ed.
- More!

### NEW!

We're now opening access to the BCATML's members-only area of our website.



Log in with our current password *Learn2speak* to access exclusive resources for your language(s) teaching practice.

Members who wish to contribute content to our website can email their language rep, or send resources directly to [webmaster@bcatml.org](mailto:webmaster@bcatml.org)

Those who submit resources to this area of our website will be credited for their contribution(s), and are eligible for prize draws as thanks!



Did you know...?

You are automatically a member of the Canadian Association of Second Language Teachers! The CASLT database of lesson plans & resources is amazing, but we want to also build our own BCATML database of resources relevant to our evolving BC provincial curriculum.

[Click here to access www.CASLT.org](http://www.CASLT.org)





Workshop Title	Presenters	Relevant Language Area(s)	Location
Métissage: Building Relationships in the Second Language Classroom	Nancy Griffith-Zahner (Prince Rupert BC)	French	A103 - big room
Getting the boys back in class: Exploring the pedagogical decisions made by Core French teachers and adolescent males' motivations to learn French	Dylan Trerice (Victoria BC)	French	Double Room A139-A140
Three Steps to Stories: making TPRS Work in Your Classroom	Michelle Metcalfe (North Vancouver BC)	Fr/Span	Michael J. Fox Theatre
Utiliser des approches du 21e siècle pour engager les élèves a faire face aux enjeux mondiaux/Using 21st Century Approaches to engage students in Global Issues.	Megan Eadie (Vancouver BC)	French	A104 - big room
Go! Trabi, go! "25 Jahre Deutsche Einheit" in sachsischen und kanadischen Klassenzimmern	Wieland Petermann (Leipzig, Germany)	German	A126
Learn Spanish with Love Songs	Robert Thomson (Victoria BC)	Spanish	A105
Mindfulness: Creating a Calm, Connected Community in the L2 Classroom	Jennifer Rossi (Surrey BC)	All	A102
Raising Cultural Sensitivity in the Language Class	Kaori Tanaka, The Japan Foundation (Toronto Ontario)	Japanese	A125
Practical Teaching Ideas for the Mandarin Bilingual Classrooms K-5	Katie Suen & Johnson Chiang (Coquitlam BC)	Mandarin	A123
L2, Culture, and Community in a Student Film Festival	Amandeep Chhina & Mandeep Dhaliwal (Surrey BC)	Punjabi	A122
French made easy and FUN with iPads	Nancy Griffith-Zahner ( Prince Rupert BC) & Rome Lavrencic (New Westminster BC)	French / All Languages	Double Room A139-A140
Einsatz von Tablets im Unterricht	Ulrike Kugler (Goethe-Institut, Toronto Ontario)	German	A126
Current Practice in a Spanish Classroom	Andrew Gonsales (Surrey BC)	Spanish	A105
Movie Talk and Embedded Reading: Enhancing the Comprehensible Input	Adriana Ramirez (Surrey BC)	French / Spanish / All	A103
Mindfulness for Teachers: Skills for Life and the Classroom	Melody Schalm, www.KindKids.org (North Vancouver BC)	All Languages	A104
Assessment in today's language classrooms: A Paradigm Shift	Kindra Harte (Victoria BC)	French / All Languages	Michael J. Fox Theatre
Connecting Language and Culture in the International Language Classroom	Lorraine Richard - EF Tours (Unionville, Ontario)	All Languages	A122
How to Pronounce Nunavut (and Other Things You might now know about the Canadian Arctic	Stephanie Ryn (Surrey BC)	All Languages	A124
The Usefulness of a shared Index for level of language acquisition: How it Helps	Mami Saito (Edmonton Alberta)	Japanese / All	A125
Strategies and Tips to Facilitate Differentiation in a Mandarin Classroom	Ping Li (Vancouver BC)	Mandarin	A123
À Vos Marques, Prêts, Parlez! (offered twice)	Yasmin Yalpani (Surrey, BC)	French	A102
Twitter for "Newbies": What the Heck is a Hashtag, and why are so many Teachers on Twitter?	Rich Overgaard (BCTF Media Officer, Vancouver BC)	All	A135
Core French Curriculum Transformation	Laura Hawkes (BC Ministry of Education), Rome Lavrencic (New Westminster BC), Nancy Griffith-Zahner (Prince Rupert BC), Stacey Sveistrup (Vancouver BC)	French / All	Michael J. Fox Theatre
Punjabi Teachers Sharing Session	Mandeep Dhaliwal (Surrey BC)	Punjabi / All	A122
TPRS & Comprehensible Input Round-Table Discussion	Adriana Ramirez (Surrey BC) & Michelle Metcalfe (North Vancouver BC)	Spanish / All	A124
Learning to Read in Spanish like Native Speakers	Kristi Lentz (Washington State USA)	Spanish	A104
Mündliches Argumentieren in DaF-Unterricht	Andreas Meckes (Edmonton Alberta)	German	A126
Language For Travel 11: A Successful Language Board-Approved Course	Andrew McFayden (Prince George BC)	All	A103
À Vos Marques, Prêts, Parlez! (offered twice)	Yasmin Yalpani (Surrey, BC)	French	Double Room A139-A140
Tabemashoo! Creating a concept-based unit in Japanese Language Teaching	Stacia Johnson (Port Hardy, BC)	Japanese	A125
Latin American Conflict Project and Coursework: Building Language and Cultural Awareness	Shireen Cotterall (Vancouver, BC)	Spanish / All	A105
Connect, Collaborate, Create	Ping Li (Vancouver BC)	Mandarin	A123

**Annual General Meeting,  
Election, Prizes,  
Logo Unveil, Performance**

Please come to our Annual General Meeting.

<http://bit.ly/WorkshopDescriptions> [SessionNotes](#)

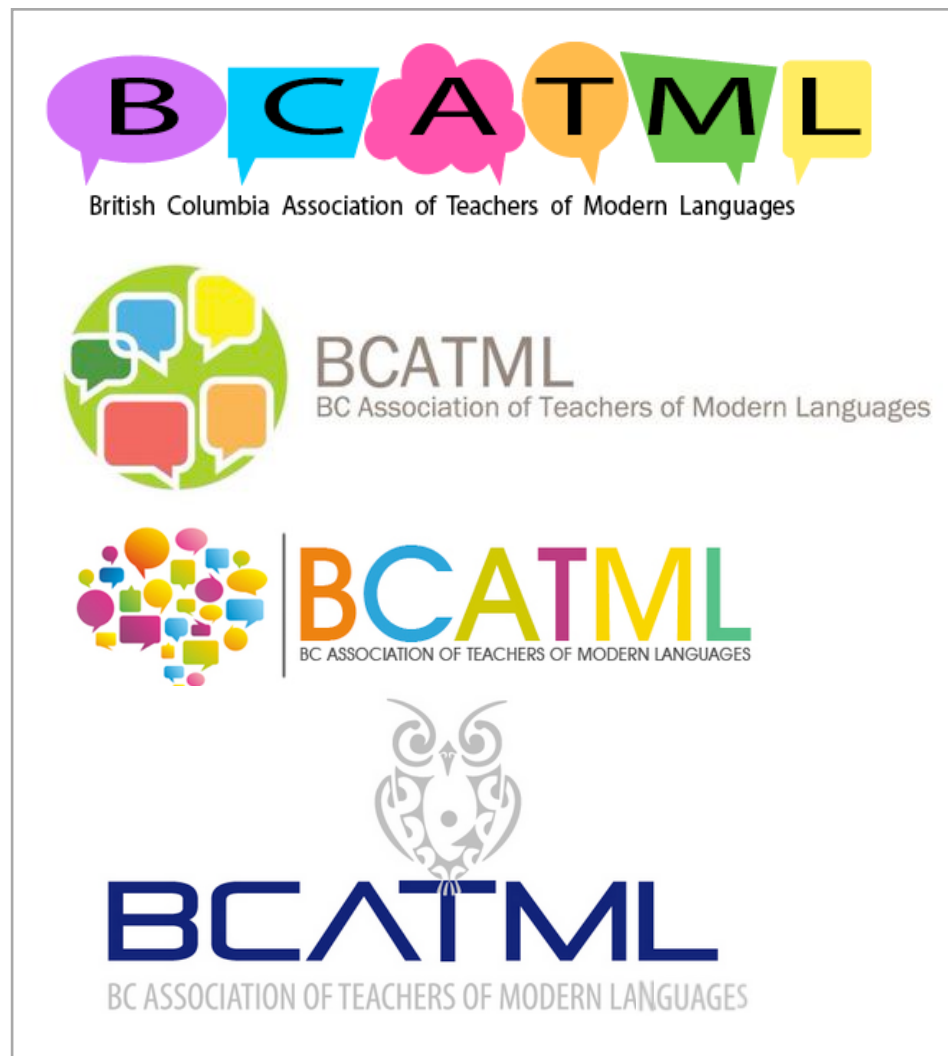
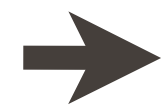
**All Conference Attendees are welcome and encouraged to attend the Annual General Meeting, however only BCTF Members and Associate Members may participate in the election of the new BCATML executive committee. \*Only BCTF members and BCTF Associate Members will receive a voting card in their nametag pouch\***

The more who contribute to the running of our organization by attending this meeting, the more we can achieve as an association.



It's time for a new logo!

**B**ritish  
**C**olumbia  
**A**ssociation of  
**T**eachers of  
**M**odern  
**L**anguages



Scan to see the logo options and vote!



Which of these four options would make the best new BCATML logo?

<https://www.surveymonkey.com/r/TR6KSQK>

**publisher locations / gymnasium marketplace map**

